Форматы отчетности по статье 7   
Конвенции по кассетным боеприпасам

Титульный лист[[1]](#footnote-1) ежегодного доклада по статье 7

Название государства [-участника]: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Отчетный период: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ по \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

(дд/мм/гггг) (дд/мм/гггг)

|  |  |
| --- | --- |
| Форма A: Национальные меры по осуществлению:   есть изменения   изменений нет (последняя отчетность: гггг) | Форма G: Оповещение населения и просвещение в целях уменьшения опасности:   есть изменения   изменений нет (последняя отчетность: гггг)   неприменимо |
| Форма B: Запасы и уничтожение:   есть изменения   изменений нет (последняя отчетность: гггг)   неприменимо | Форма H: Помощь жертвам:   есть изменения   изменений нет (последняя отчетность: гггг)   неприменимо |
| Форма C: Технические характеристики каждого типа кассетных боеприпасов, произведенных/находящихся в собственности или владении:   есть изменения   изменений нет (последняя отчетность: гггг)   неприменимо | Форма I: Национальные ресурсы и международное сотрудничество и содействие:   есть изменения   изменений нет (последняя отчетность: гггг)   неприменимо |
| Форма D: Сохраненные и переданные кассетные боеприпасы:   есть изменения   изменений нет (последняя отчетность: гггг)   неприменимо | Форма J: Гендерный аспект и разнообразие населения   есть изменения   изменений нет (последняя отчетность: гггг)   неприменимо |
| Форма E: Состояние программ конверсии:   есть изменения   изменений нет (последняя отчетность: гггг)   неприменимо | Форма K: Другие соответствующие вопросы:   есть изменения   изменений нет (последняя отчетность: гггг)   неприменимо |
| Форма F: Загрязненные районы и удаление остатков:   есть изменения   изменений нет (последняя отчетность: гггг)   неприменимо |  |

Конвенция по кассетным боеприпасам

Форматы отчетности по статье 7 Конвенции по кассетным боеприпасам

Государство[-участник]:

Национальный(е) контактный(е) пункт(ы) (организация, телефоны, эл. почта)[[2]](#footnote-2)\*:

|  |
| --- |
|  |

Дата представления: [день/месяц/год]

Отчетный период с [день/месяц] по [день/месяц/год]

**ПРИМЕЧАНИЕ:** **Разделы, выделенные затенением, относятся к информации, подлежащей представлению на ДОБРОВОЛЬНОЙ основе, которая касается соблюдения и осуществления, не охватываемого требованиями по официальной отчетности, содержащимися в статье 7.**

Форма A — Национальные меры по осуществлению

**Статья 7, пункт 1**

**«Каждое государство-участник представляет Генеральному секретарю ... доклад с информацией:**

**a) о национальных мерах по осуществлению, о которых идет речь в статье 9 настоящей Конвенции».**

***Примечание***: В соответствии со статьей 9 «Каждое государство-участник принимает все надлежащие правовые, административные и иные меры для осуществления настоящей Конвенции, включая применение уголовных санкций, чтобы предотвращать и пресекать осуществление любой деятельности, запрещенной для государства-участника по настоящей Конвенции, лицами или на территории, которые находятся под его юрисдикцией или контролем».

Государство[-участник]:

Отчетность за период с по

**ПРИМЕЧАНИЕ:** **Разделы, выделенные затенением, относятся к информации, подлежащей представлению на ДОБРОВОЛЬНОЙ основе, которая касается соблюдения и осуществления, не охватываемого требованиями по официальной отчетности, содержащимися в статье 7.**

| *Правовые, административные и иные меры, принятые для осуществления ККБ  (включая применение уголовных санкций)* | *Дополнительная информация (например, текст и дата вступления в силу мер по осуществлению, включая законодательство, административные меры, стратегии и директивы, обучение военнослужащих)* |
| --- | --- |
|  |  |

Форма B — Запасы и уничтожение кассетных боеприпасов

Часть I: Запасы кассетных боеприпасов

**Статья 7, пункт 1**

**«Каждое государство-участник представляет Генеральному секретарю ... доклад с информацией:**

**b) о всех кассетных боеприпасах, включая разрывные суббоеприпасы, о которых идет речь в пункте 1 статьи 3 настоящей Конвенции, с разбивкой по типу и количеству и, если это возможно, с указанием номеров партий боеприпасов каждого типа;**

[**…**]

**g) о запасах кассетных боеприпасов, включая разрывные суббоеприпасы, обнаруженных после уведомления о завершении осуществления программы, упомянутой в подпункте e) настоящего пункта, и планах их уничтожения в соответствии со статьей 3 настоящей Конвенции».**

Государство[-участник]:

Отчетность за период с по

**ПРИМЕЧАНИЕ:** **Разделы, выделенные затенением, относятся к информации, подлежащей представлению на ДОБРОВОЛЬНОЙ основе, которая касается соблюдения и осуществления, не охватываемого требованиями по официальной отчетности, содержащимися в статье 7.**

1. Общее количество всех накопленных кассетных боеприпасов и разрывных суббоеприпасов, находящихся под юрисдикцией и контролем государства-участника

*Нижеследующая таблица не включает боеприпасы, сохраняемые для цели обучения и получения опыта (в соответствии с пунктом 6 статьи 3), которые сообщаются в форме C.*

| *Тип кассетных боеприпасов* | *Количество* | *Номер партии  (если это возможно)* | *Тип разрывных суббоеприпасов* | *Общее количество разрывных суббоеприпасов* | *Номер партии  (если это возможно)* | *Дополнительная информация* |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
|  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |
| **Всего** |  |  | **Всего** |  |  |  |

2. Дополнительные запасы, обнаруженные после уведомления о завершении осуществления программы уничтожения

| *Тип кассетных боеприпасов* | *Обнаруженное количество* | *Номер партии  (если это возможно)* | *Тип разрывных суббоеприпасов* | *Общее количество разрывных суббоеприпасов* | *Номер партии  (если это возможно)* | *Планы уничтожения* | *Где,  когда и как обнаружены* | *Дополнительная информация* |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| **Всего** |  |  | **Всего** |  |  |  |  |  |

3. Состояние и ход осуществления процесса ... отделения всех кассетных боеприпасов, находящихся под его юрисдикцией и контролем, от боеприпасов, сохраняемых для целей оперативного использования, и их маркировки в целях уничтожения (см. пункт 1 статьи 3)

| *Тип кассетных боеприпасов* | *Количество, отделенное и маркированное для уничтожения* | *Номер партии  (если это возможно)* | *Тип разрывных суббоеприпасов* | *Общее количество, отделенное и маркированное для уничтожения* | *Номер партии  (если это возможно)* | *Дополнительная информация* |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
|  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |
| **Всего** |  |  | **Всего** |  |  |  |

Форма B — Запасы и уничтожение кассетных боеприпасов

Часть II: Состояние программ, связанных с уничтожением кассетных боеприпасов

**Статья 7, пункт 1**

**«Каждое государство-участник представляет Генеральному секретарю ... доклад с информацией:**

**e) о состоянии и ходе осуществления программ, связанных с уничтожением кассетных боеприпасов, включая разрывные суббоеприпасы, в соответствии со статьей 3 настоящей Конвенции, включая подробные данные о методах, которые будут использованы в процессе уничтожения, местоположении всех объектов по уничтожению и применимых нормах безопасности и экологических нормах, которые необходимо будет соблюдать;**

**f) о типах и количествах кассетных боеприпасов, включая разрывные суббоеприпасы, уничтоженных в соответствии со статьей 3 настоящей Конвенции, включая подробные данные об использованных методах уничтожения, местоположении объектов по уничтожению и применимых нормах безопасности и экологических нормах, которые при этом были соблюдены;**

**g) о запасах кассетных боеприпасов, включая разрывные суббоеприпасы, обнаруженных после уведомления о завершении осуществления программы, упомянутой в подпункте e) настоящего пункта, и планах их уничтожения в соответствии со статьей 3 настоящей Конвенции».**

Государство[-участник]:

Отчетность за период с по

**ПРИМЕЧАНИЕ:** **Разделы, выделенные затенением, относятся к информации, подлежащей представлению на ДОБРОВОЛЬНОЙ основе, которая касается соблюдения и осуществления, не охватываемого требованиями по официальной отчетности, содержащимися в статье 7.**

1. Состояние и ход осуществления программ, связанных с уничтожением (статья 3)

| *Состояние* |  |
| --- | --- |
| Планы, общая информация, график |  |
| Методы, которые будут использоваться1 |  |
| Название и местоположение объектов по уничтожению, которые будут использоваться |  |
| Применимые нормы безопасности и экологические нормы, которые необходимо будет соблюдать |  |
| Прогресс за период с последнего доклада |  |
| Дополнительная информация |  |

1 Ссылка на форму B (4).

2. Уничтожение кассетных боеприпасов, включая разрывные суббоеприпасы, завершенное ДО вступления Конвенции в силу для государства-участника (ТОЛЬКО для первоначальных докладов)

| *Тип кассетных боеприпасов* | *Уничтоженное количество* | *Номер партии  (если это возможно)* | *Тип разрывных суббоеприпасов* | *Уничтоженное количество* | *Номер партии  (если это возможно)* | *Дата завершения* | *Местоположение объектов по уничтожению* | *Дополнительная информация* |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| **Всего** |  |  | **Всего** |  |  |  |  |  |

3. Типы и количества кассетных боеприпасов, включая разрывные суббоеприпасы, уничтоженных в соответствии со статьей 3

*a) После вступления в силу*

| *Тип кассетных боеприпасов* | *Уничтоженное количество* | *Номер партии  (если это возможно)* | *Тип разрывных суббоеприпасов* | *Уничтоженное количество\** | *Номер партии  (если это возможно)* | *Дата завершения* | *Местоположение объектов по уничтожению* | *Дополнительная информация* |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| **Всего** |  |  | **Всего** |  |  |  |  |  |

*b) Дополнительные запасы, уничтоженные после уведомления о завершении осуществления программы уничтожения*

| *Тип кассетных боеприпасов* | *Уничтоженное количество* | *Номер партии  (если это возможно)* | *Тип разрывных суббоеприпасов* | *Уничтоженное количество\** | *Номер партии  (если это возможно)* | *Планы уничтожения* | *Прогресс в процессе уничтожения/  Дата завершения* |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
|  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |
| **Всего** |  |  | **Всего** |  |  |  |  |

\* ВКЛЮЧАЯ разрывные суббоеприпасы, которые не содержатся в кассетном боеприпасе.

4. Используемые методы уничтожения

| *Тип кассетных боеприпасов* | *Подробности об используемых методах уничтожения* |
| --- | --- |
|  |  |
|  |  |
|  |  |

| *Тип разрывных суббоеприпасов* | *Подробности об используемых методах уничтожения* |
| --- | --- |
|  |  |
|  |  |
|  |  |

5. Применимые нормы безопасности и экологические нормы, соблюдаемые в процессе уничтожения

|  |
| --- |
|  |

6. Проблемы и препятствия в процессе осуществления статьи 3

| *Проблемы и препятствия\** | *Описание* |
| --- | --- |
|  |  |
|  |  |
|  |  |

\* Указать проблемы и препятствия, включая, в частности, следующие категории: национальное законодательство и политика, управление и координация, международное сотрудничество и содействие, финансовые, экологические, безопасность и сохранность, технические и логистические.

Форма C — Сохраненные или переданные кассетные боеприпасы

**Статья 3, пункт 8**

**«Государства-участники, сохраняющие, приобретающие или передающие кассетные боеприпасы или разрывные суббоеприпасы для целей, изложенных в пунктах 6 и 7 настоящей статьи, представляют подробный доклад, содержащий информацию о планируемом и фактическом использовании этих кассетных боеприпасов и разрывных суббоеприпасов, данные об их типе и количестве и номера партий. Если кассетные боеприпасы или разрывные суббоеприпасы передаются другому государству-участнику в этих целях, то доклад должен содержать упоминание о получающей их стороне. Такой доклад должен составляться за каждый год, в течение которого государство-участник сохраняло, приобретало или передавало кассетные боеприпасы или разрывные суббоеприпасы, и должен представляться Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций (...)».**

Государство[-участник]:

Отчетность за период с по

**ПРИМЕЧАНИЕ:** **Разделы, выделенные затенением, относятся к информации, подлежащей представлению на ДОБРОВОЛЬНОЙ основе, которая касается соблюдения и осуществления, не охватываемого требованиями по официальной отчетности, содержащимися в статье 7.**

1. Тип кассетных боеприпасов или разрывных суббоеприпасов, СОХРАНЕННЫХ в соответствии с пунктом 6 статьи 3

| *Тип кассетных боеприпасов* | *Количество* | *Номер партии* | *Тип разрывных суббоеприпасов* | *Количество* | *Номер партии* | *Планируемое использование* | *Дополнительная информация* |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
|  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |
| **Всего** |  |  | **Всего** |  |  |  |  |

2. Тип кассетных боеприпасов или разрывных суббоеприпасов, ПРИОБРЕТЕННЫХ в соответствии с пунктом 6 статьи 3

| *Тип кассетных боеприпасов* | *Количество* | *Номер партии* | *Тип разрывных суббоеприпасов* | *Количество* | *Номер партии* | *Планируемое использование* | *Дополнительная информация* |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
|  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |
| **Всего** |  |  | **Всего** |  |  |  |  |

3. Сохраненные/приобретенные кассетные боеприпасы или разрывные суббоеприпасы, использованные в течение отчетного периода в соответствии с пунктом 6 статьи 3

| *Тип кассетных боеприпасов* | *Использованное количество* | *Номер партии* | *Тип разрывных суббоеприпасов* | *Использованное количество* | *Номер партии* | *Описание фактического использования* | *Дополнительная информация (например, происхождение)* |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
|  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |
| **Всего** |  |  | **Всего** |  |  |  |  |

4. Тип кассетных боеприпасов или разрывных суббоеприпасов, переданных в соответствии с пунктом 7 статьи 3

| *Тип кассетных боеприпасов* | *Количество* | *Номер партии* | *Тип разрывных суббоеприпасов* | *Количество* | *Номер партии* | *Цель передачи* | *Получающее государство-участник* | *Дополнительная информация (например, шаги, предпринятые для обеспечения уничтожения в государстве-получателе)* |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| **Всего** |  |  | **Всего** |  |  |  |  |  |

Форма D — Технические характеристики каждого типа произведенных/находящихся в собственности или владении кассетных боеприпасов

**Статья 7, пункт 1**

**«Каждое государство-участник представляет Генеральному секретарю … доклад с информацией:**

**c) о технических характеристиках каждого типа кассетных боеприпасов, произведенных этим государством-участником до вступления настоящей Конвенции в силу для него, в той мере, в какой это известно, и кассетных боеприпасов, которые в настоящее время находятся в его собственности или владении, с указанием, где это практически возможно, такой информации, которая может способствовать выявлению и удалению кассетных боеприпасов; эта информация должна, по меньшей мере, включать в себя данные о размерах, взрывателе, боевом заряде, содержании металла, а также цветные фотографии и другие данные, которые могут способствовать удалению взрывоопасных остатков кассетных боеприпасов».**

Государство[-участник]:

Отчетность за период с по

**ПРИМЕЧАНИЕ:** **Разделы, выделенные затенением, относятся к информации, подлежащей представлению на ДОБРОВОЛЬНОЙ основе, которая касается соблюдения и осуществления, не охватываемого требованиями по официальной отчетности, содержащимися в статье 7.**

| *Тип кассетных боеприпасов\** | *Размеры кассетного боеприпаса* | *Взрывной компонент кассетного боеприпаса (тип и вес)* | *Тип и количество разрывных суббоеприпасов\** | *Габариты разрывного суббоеприпаса* | *Взрывательная система суббоеприпаса* | *Боевой заряд суббоеприпаса (тип и вес)* | *Металлический компонент суббоеприпаса (тип и вес)* | *Другая информация, которая может способствовать удалению* |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |

\* Просьба приложить формуляры, включая цветные фотографии.

Форма E — Состояние и ход осуществления программ по конверсии или выводу из эксплуатации производственных объектов

**Статья 7, пункт 1**

**«Каждое государство-участник представляет Генеральному секретарю … доклад с информацией:**

**d) о состоянии и ходе осуществления программ, связанных с конверсией или прекращением эксплуатации объектов по производству кассетных боеприпасов».**

Государство[-участник]:

Отчетность за период с по

**ПРИМЕЧАНИЕ:** **Разделы, выделенные затенением, относятся к информации, подлежащей представлению на ДОБРОВОЛЬНОЙ основе, которая касается соблюдения и осуществления, не охватываемого требованиями по официальной отчетности, содержащимися в статье 7.**

| *Название и местоположение  производственного объекта* | *Указать: «конверсия» или «вывод из эксплуатации»* | *Состояние (указать: «в процессе» или «завершено»)  и ход осуществления программы* | *Дополнительная информация (например, планы и график завершения)* |
| --- | --- | --- | --- |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |

Форма F — Загрязненные районы и удаление

**Статья 7, пункт 1**

**«Каждое государство-участник представляет Генеральному секретарю … доклад с информацией:**

**h) насколько это возможно, о размерах и координатах всех находящихся под его юрисдикцией или контролем районов, загрязненных кассетными боеприпасами, включая как можно более подробную информацию о типах взрывоопасных остатков кассетных боеприпасов и о количестве кассетных боеприпасов каждого типа в каждом из таких районов и данные о том, когда они были применены;**

**i) о состоянии и ходе осуществления программ по удалению и уничтожению всех количеств взрывоопасных остатков кассетных боеприпасов всех типов применительно к таким остаткам, которые были удалены и уничтожены в соответствии со статьей 4 настоящей Конвенции, включая информацию о размерах и координатах очищенного от кассетных боеприпасов района и количественную разбивку по каждому типу взрывоопасных остатков кассетных боеприпасов, которые были удалены и уничтожены».**

Государство[-участник]:

Отчетность за период с по

**ПРИМЕЧАНИЕ:** **Разделы, выделенные затенением, относятся к информации, подлежащей представлению на ДОБРОВОЛЬНОЙ основе, которая касается соблюдения и осуществления, не охватываемого требованиями по официальной отчетности, содержащимися в статье 7.**

1. Размер и местоположение района, загрязненного кассетными боеприпасами\*

| *Место-положение\*\** | *Количество районов, в которых, как известно, находятся остатки кассетных боеприпасов (подтвержденные опасные районы (ПодОР))\*\*\** | *Количество районов, в которых, как предполагается, находятся остатки кассетных боеприпасов (предпо-ложительно опасные районы (ПрОР))\*\*\** | ***Общее количество районов, в которых, как известно или как предполагается, находятся остатки кассетных боеприпасов (ПодОР и ПрОР)****\*\*\** | *Размер районов, в которых, как известно, находятся остатки кассетных боеприпасов (ПодОР)\*\*\* (кв. м)* | *Размер районов, в которых, как предполагается, находятся остатки кассетных боеприпасов (ПрОР)\*\*\* (кв. м)* | ***Общий размер районов, в которых, как известно или как предполагается, находятся остатки кассетных боеприпасов (кв. м)*** | *Остатки  кассетных боеприпасов* | | *Оценочная или известная дата загрязнения* | *Метод(ы), использованные для оценки размера районов, в которых, как известно или как предполагается, находятся остатки кассетных боеприпасов* | *Дополнительная информация* |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
|  |  |  | *Тип* | *Оценочное количество* |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| **Всего** |  |  |  |  |  |  | **Всего** | |  |  |  |

\* При необходимости может быть представлена отдельная таблица по каждому району.

\*\* Местоположение может быть определено посредством указания провинции/района/деревни, где расположены загрязненные районы, а также (где это возможно) координат по карте и координат по координатной сетке, достаточных для определения загрязненного района.

\*\*\* Полезным ориентиром в вопросах осуществления могут служить Международные стандарты противоминной деятельности (ИМАС). В ИМАС говорится, что район следует рассматривать как район, в котором, как известно, находятся остатки кассетных боеприпасов, если присутствие остатков кассетных боеприпасов подтверждено «на основе прямых свидетельств», и что район следует рассматривать как район, в котором, как предполагается, находятся остатки кассетных боеприпасов, когда имеются разумные подозрения относительно присутствия остатков кассетных боеприпасов «на основе косвенных свидетельств»[[3]](#footnote-3).

Дополнительная информация

|  |
| --- |
| [Описательная часть]  [например, информация о любых опасных районах, в которых, как известно или как предполагается, находятся остатки кассетных боеприпасов, находящихся под юрисдикцией или контролем государства, которые не были включены в приведенную выше таблицу загрязненных районов и/или которые еще предстоит обследовать (например, из-за проблем с доступом в связи с отсутствием безопасности)? и т. д.] |

2. Размер и местоположение района, загрязненного кассетными боеприпасами, который был высвобожден в результате обследования

Представить информацию о высвобождении района, загрязненного кассетными боеприпасами, в результате обследования (т. е. исключен из числа опасных в результате нетехнического обследования и сокращен в результате технического обследования).

| *Местоположение* | *Размер района, исключенного из числа опасных в результате нетехнического обследования (кв. м)* | *Размер района, сокращенного в результате технического обследования (кв. м)* |
| --- | --- | --- |
|  |  |  |
|  |  |  |

3. Размер и местоположение района, загрязненного кассетными боеприпасами, который был высвобожден в результате очистки

| *Местоположение* | *Размер очищенного района (кв. м)* | *Удаленные остатки кассетных боеприпасов* | | *Метод очистки* | *Применявшиеся нормы* | |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
|  | |  | |
| *Тип* | *Количество* | *Нормы безопасности* | *Экологические нормы* |
|  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |
| **Всего** |  | **Всего** |  |  |  |  |

Дополнительная информация

|  |
| --- |
| [Описательная часть]  (например, график по районам, высвобожденным в результате очистки) |

4. Уничтожение остатков кассетных боеприпасов, не уничтоженных в ходе удаления\* \*\*I

| *Местоположение* | *Остатки кассетных боеприпасов* | | *Метод уничтожения* | *Применяемые нормы* | |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
|  | |  | |
| *Тип* | *Количество* | *Нормы безопасности* | *Экологические нормы* |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  | **Всего** |  |  |  |  |

\*При необходимости может быть представлена отдельная таблица по каждому району.

\*\*Данная таблица предназначена для использования применительно только к тем остаткам кассетных боеприпасов, которые не были уничтожены в ходе программы удаления (например, остатки кассетных боеприпасов, удаленные и впоследствии уничтоженные в другом месте, или оставленные кассетные боеприпасы).

Дополнительная информация

|  |
| --- |
|  |

5. Состояние и ход осуществления программ по удалению и уничтожению согласно статье 4 (по возможности, включая планы работы, график и дату завершения)

|  |
| --- |
|  |

6. Проблемы и препятствия в процессе осуществления статьи 4

| *Проблемы и препятствия\** | *Описание* |
| --- | --- |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |

\*Указать проблемы и препятствия, включая, в частности, следующие категории: национальное законодательство и политика, управление и координация, международное сотрудничество и содействие, финансовые, экологические, безопасность и сохранность, технические и логистические.

Форма G — Меры по оповещению населения и просвещение в целях уменьшения опасности

**Статья 7, пункт 1**

**«Каждое государство-участник представляет Генеральному секретарю … доклад с информацией:**

**j) о принятых мерах просвещения в целях уменьшения опасности, и в частности о мерах по оперативному и эффективному оповещению гражданских лиц, проживающих в находящихся под его юрисдикцией или контролем районах, загрязненных кассетными боеприпасами».**

Государство[-участник]:

Отчетность за период с по

**ПРИМЕЧАНИЕ:** **Разделы, выделенные затенением, относятся к информации, подлежащей представлению на ДОБРОВОЛЬНОЙ основе, которая касается соблюдения и осуществления, не охватываемого требованиями по официальной отчетности, содержащимися в статье 7.**

1. Принимаемые меры по просвещению в целях уменьшения опасности

|  |
| --- |
| [Описательная часть] |

Дополнительная информация:

|  |
| --- |
| (например, информация о типах просвещения в целях уменьшения опасности) |

2. Принимаемые меры по эффективному оповещению населения

|  |
| --- |
| [Описательная часть] |

3. Бенефициары помощи

Затронутые государства-участники могут представить информацию о количестве бенефициаров с разбивкой по типам просвещения в целях уменьшения опасности (ПУО):

| *Тип просвещения в целях уменьшения опасности:* | *Количество занятий/ кампаний в СМИ* | *Количество прямых бенефициаров (ДРПВ\*)* | *Количество прямых бенефициаров с инвалидностью* |
| --- | --- | --- | --- |
|  |  | Женщины |  |
| Межличностное ПУО |
| Девочки |  |
| Мальчики |  |
| Мужчины |  |
| **Всего** |  |
| Подготовка инструкторов ПУО |  | Женщины |  |
| Девочки |  |
| Мальчики |  |
| Мужчины |  |
| **Всего** |  |
| ПУО в СМИ (включая цифровые СМИ) |  | Женщины |  |
| Девочки |  |
| Мальчики |  |
| Мужчины |  |
| **Всего** |  |

\*Данные с разбивкой по полу и возрасту.

4. Проблемы и препятствия в процессе просвещения в целях уменьшения опасности

| *Проблемы и препятствия\** | *Описание* |
| --- | --- |
|  |  |
|  |  |
|  |  |

\*Указать проблемы и препятствия, включая, в частности, следующие категории: национальное законодательство и политика, управление и координация, международное сотрудничество и содействие, финансовые, экологические, безопасность и сохранность, технические и логистические.

5. Дополнительная информация

5.a. Информация о том, каким образом национальные стратегии и планы работы интегрируют просвещение в целях уменьшения опасности, связанной с кассетными боеприпасами, в текущие мероприятия по обследованию, очистке территорий и оказанию помощи жертвам, а также способствуют интеграции просвещения в целях уменьшения опасности в более широкие гуманитарные усилия, усилия в области развития, прав человека, окружающей среды, защиты и просвещения.

|  |
| --- |
| [Описательная часть] |

5.b. Затронутые государства-участники могут привести информацию об усилиях по обеспечению того, чтобы для всего затронутого населения и групп риска, проживающих в районах, загрязненных кассетными боеприпасами, или вокруг них, были организованы просвещение и меры по уменьшению опасности, связанной с кассетными боеприпасами, которые разработаны с учетом особенностей контекста, носят целевой характер, отдают приоритет группам населения, наиболее подверженным риску, и учитывают гендерный и возрастной факторы, инвалидность, а также разнообразие населения в затронутых сообществах.

|  |
| --- |
| [Описательная часть] |

5.c. Затронутые государства-участники могут привести информацию о действующих национальных стандартах противоминной деятельности, касающихся просвещения в целях уменьшения опасности, связанной с кассетными боеприпасами.

|  |
| --- |
| [Описательная часть] |

5.d. Затронутые государства-участники могут привести информацию о планах по обеспечению устойчивого национального потенциала для просвещения в целях уменьшения опасности, связанной с кассетными боеприпасами, включая учет опасностей, связанных с остаточным загрязнением, после выполнения обязательств по статье 4, а также потенциальных опасностей, создаваемых изменением климатических и экологических условий.

|  |
| --- |
| [Описательная часть] |

5.e. Затронутые государства-участники могут привести информацию об усилиях по сбору и анализу дезагрегированных по полу, возрасту и инвалидности данных о загрязнении и жертвах в целях определения мероприятий по просвещению в целях уменьшения опасности, их нацеливания на группы, наиболее подверженные риску, и уяснения их воздействия.

|  |
| --- |
| [Описательная часть] |

Форма H — Помощь жертвам: состояние и ход выполнения обязательств по статье 5

**Статья 7, пункт 1**

**«Каждое государство-участник представляет Генеральному секретарю … доклад с информацией:**

**k) о состоянии и ходе выполнения своих обязательств по статье 5 настоящей Конвенции, касающихся надлежащего оказания помощи с учетом возрастного и гендерного факторов, включая медицинскую помощь, услуги по реабилитации и психологическую поддержку, а также обеспечения социальной и экономической интеграции жертв кассетных боеприпасов и сбора надежных соответствующих данных, касающихся жертв кассетных боеприпасов».**

Государство[-участник]:

Отчетность за период с по

**ПРИМЕЧАНИЕ:** **Разделы, выделенные затенением, относятся к информации, подлежащей представлению на ДОБРОВОЛЬНОЙ основе, которая касается соблюдения и осуществления, не охватываемого требованиями по официальной отчетности, содержащимися в статье 7.**

1. Национальный контактный пункт/координационный механизм для осуществления статьи 5 (указать название и контактную информацию ответственного государственного органа)

|  |
| --- |
|  |

2. Государствам-участникам, у которых имеются жертвы кассетных боеприпасов, надлежит представить информацию о разработке и осуществлении поддающегося количественной оценке национального плана действий, учитывающего потребности и права жертв, который включает национальный план и бюджет, сроки осуществления намеченных мероприятий и т. д.

Примечание: При необходимости планы/бюджеты могут быть представлены отдельно.

|  |
| --- |
|  |

3. Государствам-участникам, у которых имеются жертвы кассетных боеприпасов, надлежит представить информацию о сборе данных и оценке жертв (пострадавшие, семьи убитых или раненых и затронутые общины, а также их потребности и приоритеты). Производит ли ваше государство сбор и анализ данных о жертвах кассетных боеприпасов с разбивкой по полу, инвалидности и возрасту, а также об их потребностях?

|  |
| --- |
| [Описательная часть] |

4. Разработка и выполнение национальных законов и политики по осуществлению статьи 5, приведенных в соответствие с Конвенцией о правах инвалидов и ЦУР, которые касаются потребностей и прав пострадавших, семей погибших или раненых и затронутых общин.

|  |
| --- |
| Описательная часть] |

5. Обучение, повышение квалификации и официальное признание многопрофильных, высокопрофессиональных и квалифицированных специалистов по реабилитации в области оказания помощи жертвам.

|  |
| --- |
| [Описательная часть] |

Дополнительная информация

|  |
| --- |
| **Разработка национальных стандартов с учетом международных стандартов, в том числе Международных стандартов противоминной деятельности (ИМАС)**  Усилия по проведению тесных консультаций с жертвами кассетных боеприпасов и представляющими их организациями и активному вовлечению их в планирование и оказание помощи жертвам |

|  |
| --- |
| [Описательная часть] |

6. Услуги в порядке оказания помощи (включая медицинскую помощь, реабилитацию, психологическую поддержку и социально-экономическую интеграцию)

| *Вид услуги (медицинская помощь, физическая реабилитация, психологическая поддержка, социально-экономическая интеграция)* | *Учреждение-исполнитель* | *Описание услуги (прогресс; виды услуг; количество, пол, возраст и инвалидность лиц, которым оказывается помощь; период времени)* |
| --- | --- | --- |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |

7. Шаги, предпринятые для мобилизации национальных и международных ресурсов

|  |
| --- |
| [Описательная часть] |

8. Усилия, предпринятые для повышения осведомленности о правах жертв кассетных боеприпасов и лиц с другими ограниченными возможностями

|  |
| --- |
|  |

9. Проблемы и препятствия в процессе осуществления статьи 5

| *Проблемы и препятствия\** | *Описание* |
| --- | --- |
|  |  |
|  |  |
|  |  |

\* Указать проблемы и препятствия, включая, в частности, следующие категории: национальное законодательство и политика, управление и координация, международное сотрудничество и содействие, финансовые, экологические, безопасность и сохранность, технические и логистические.

Форма I — Национальные ресурсы и международное сотрудничество и содействие

**Статья 7, пункт 1**

**«Каждое государство-участник представляет Генеральному секретарю … доклад с информацией:**

**m) об объеме национальных ресурсов, выделенных на осуществление статей 3, 4 и 5 настоящей Конвенции, включая финансовые и материальные ресурсы или ресурсы в натуральной форме; и**

**n) о масштабах, видах и направлениях международного сотрудничества и объемах, типах и получателях международной помощи, оказанной в соответствии с пунктом 6 настоящей Конвенции».**

Государство[-участник]:

Отчетность за период с по

**ПРИМЕЧАНИЕ:** **Разделы, выделенные затенением, относятся к информации, подлежащей представлению на ДОБРОВОЛЬНОЙ основе, которая касается соблюдения и осуществления, не охватываемого требованиями по официальной отчетности, содержащимися в статье 7.**

1. Выделенные национальные ресурсы

| *Деятельность* | *Сектор (уничтожение запасов, удаление, просвещение в целях уменьшения опасности, помощь жертвам, пропаганда)* | *Объем национальных ресурсов  (указать валюту)* | *Тип ресурсов  (например, финансовые, материальные, в натуре)* |
| --- | --- | --- | --- |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |

2. Предоставленное международное сотрудничество и содействие

| *Получатель* | *Сектор (уничтожение запасов, удаление, просвещение в целях уменьшения опасности, помощь жертвам, пропаганда)* | *Объем (указать валюту)* | *Тип сотрудничества или содействия  (финансовое, материальное или в натуре)* | *Подробности (включая дату предоставления, промежуточные назначения, такие как целевые фонды, подробности по проектам, сроки)* |
| --- | --- | --- | --- | --- |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |

3. Требующееся международное сотрудничество и содействие

*a) Для осуществления статьи 3: Уничтожение запасов*

| *Деятельность* | *Описание* | *Период времени* | *Потребность* |
| --- | --- | --- | --- |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |

*b) Для осуществления статьи 4: Удаление и просвещение в целях уменьшения опасности*

| *Деятельность* | *Описание* | *Период времени* | *Потребность* |
| --- | --- | --- | --- |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |

*c) Для осуществления статьи 5: Помощь жертвам*

| *Деятельность* | *Описание* | *Период времени* | *Потребность* |
| --- | --- | --- | --- |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |

4. Помощь, оказываемая государством-участником другому государству в отношении кассетных боеприпасов, которые были применены/оставлены до вступления Конвенции в силу, как указано в пункте 4 статьи 4

Государствам-участникам, которые применяли или оставили кассетные боеприпасы, которые превратились в остатки кассетных боеприпасов, присутствующие в районах, находящихся под юрисдикцией или контролем другого государства-участника, НАСТОЯТЕЛЬНО РЕКОМЕНДУЕТСЯ оказывать последнему государству-участнику помощь с целью способствовать маркировке, удалению и уничтожению таких остатков кассетных боеприпасов.

|  |
| --- |
| [такая помощь включает в себя предоставление информации — где таковая имеется — о типах и количествах примененных кассетных боеприпасов, точных координатах мест нанесения ударов с использованием кассетных боеприпасов и районах, в которых, как известно, находятся остатки кассетных боеприпасов] |

Форма J — Гендерный фактор и разнообразие населения

**Примечание**: Государства-участники могут использовать эту форму для добровольного представления отчетности о практических мерах по учету различных потребностей, факторов уязвимости и взглядов женщин, девочек, мальчиков и мужчин, а также разнообразия населения.

*a) Затронутые государства-участники могут представить информацию о разработке национального плана работы и стратегии на инклюзивной основе, в частности путем привлечения жертв, в том числе пострадавших, и затронутых общин*

|  |
| --- |

*b) Число женщин в вашей делегации, присутствующей на совещаниях по Конвенции, численность вашей делегации, возглавляемой женщиной*

|  |
| --- |

*c) Затронутые государства-участники могут представить информацию о количестве жертв или их представителей, включенных в делегацию вашего государства, принимающую участие в совещаниях по Конвенции*

|  |
| --- |

Дополнительная информация

Государства могут также решить привести дополнительную информацию о других мерах по оценке последствий для женщин и мужчин, а также разнообразия населения, в контексте любых планируемых действий, таких как:

| *Деятельность* | *Описание* |
| --- | --- |
| i. | Число женщин, нанятых или вовлеченных в противоминную деятельность (национальные органы власти и партнеры-исполнители).  Число женщин-инструкторов в сфере противоминной деятельности (национальные органы власти и партнеры-исполнители). |
| ii. | Политика позитивных действий в практике найма (т. е. способствующая трудоустройству женщин), проводимая национальными органами власти и партнерами-исполнителями. |
| iii. | Взаимодействие с другими соответствующими государственными структурами и многосторонними учреждениями, применяющими меры, учитывающие гендерный фактор и разнообразие населения. |
| iv. | Государствам, которые в состоянии оказать помощь, рекомендуется привести примеры любых проектов, которые включают конкретные усилия и целенаправленные действия, связанные с гендерным фактором и разнообразием населения. |

Форма K — Другие соответствующие вопросы

**Примечание**: Государства-участники могут использовать эту форму для отчетности в добровольном порядке по другим соответствующим вопросам, включая вопросы, касающиеся соблюдения и осуществления, которые не охвачены требованиями по официальной отчетности, содержащимися в статье 7.

Государство[-участник]:

Отчетность за период с по

Описание/ссылка на другие доклады

Примечание: Форма К может использоваться для представления на **добровольной** основе отчетности об усилиях, принимаемых в целях побуждения государств, не являющихся участниками, присоединиться к Конвенции по кассетным боеприпасам и уведомления таких государств об обязательствах по Конвенции, как указано в статье 21.

1. 1 Примечания в отношении использования титульного листа:

   1. Титульный лист может использоваться в качестве дополнения к представляемым подробным формам, принятым на совещаниях государств-участников, в тех случаях, когда информация, подлежащая представлению в некоторых формах ежегодного доклада, является такой же, как и в предыдущих докладах. Это значит, что при использовании титульного листа нужно будет представлять только те формы, в которых есть новая информация.

   2. Титульный лист может использоваться вместо представления подробных форм, принятых на совещаниях государств-участников, только в том случае, если вся информация, подлежащая представлению в ежегодном докладе, является такой же, как и в предыдущих докладах.

   3. Если на титульном листе указано, что информация, подлежащая представлению в рамках конкретной формы, не изменится по сравнению с формой предыдущего года, следует четко указать дату представления предыдущей формы.

   4. Титульный лист может использоваться для последующих ежегодных докладов и не должен использоваться для первоначального представления доклада по статье 7. [↑](#footnote-ref-1)
2. \* В соответствии с подпунктом l) пункта 1 статьи 7. [↑](#footnote-ref-2)
3. International Mine Action Standards 07.11, Amendment 5, June 2019, section 3. [↑](#footnote-ref-3)